



# Mon p'tit glacier magique

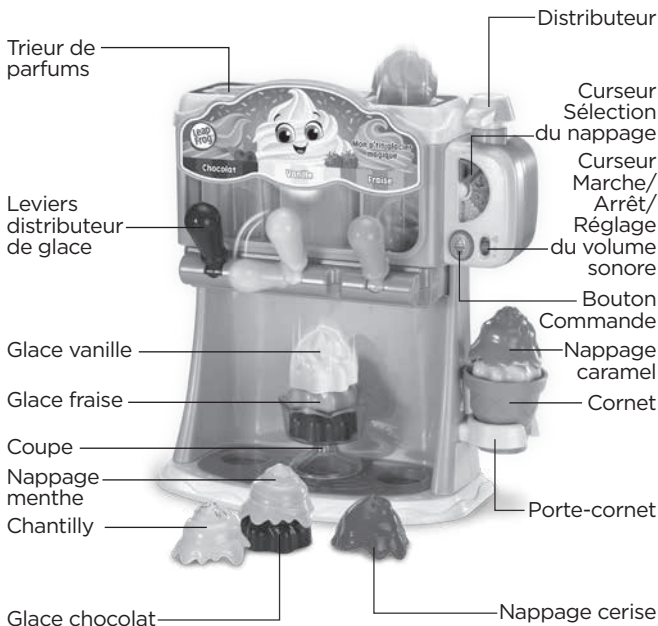


## Manuel d'utilisation

Ce manuel comporte des informations importantes.  
Veuillez le conserver pour consultation ultérieure.  
LeapFrog est une marque du groupe VTech.

# INTRODUCTION

Vous venez d'acquérir **Mon p'tit glacier magique** de **LeapFrog<sup>MD</sup>**. Félicitations ! Votre enfant découvre les couleurs, les chiffres et travaille sa compréhension et sa motricité fine tout en créant des glaces colorées ! Il peut s'amuser à réaliser les commandes de clients ou faire ses propres créations.



# CONTENU DE LA BOÎTE

- Mon p'tit glacier magique



1 machine à glace



2 glaces chocolat



2 glaces vanille



2 glaces fraise



1 nappage cerise



1 nappage menthe



1 nappage caramel



1 nappage chantilly



1 cornet de glace



1 coupe à glace

- Un guide de démarrage rapide

## **ATTENTION :**

Pour la sécurité de votre enfant, débarrassez-vous de tous les produits d'emballage tels que rubans adhésifs, feuilles de plastique, attaches, étiquettes, cordons et vis d'emballage. Ils ne font pas partie du jouet.

## **NOTE :**

Il est conseillé de sauvegarder ce manuel d'instructions car il comporte des informations importantes.

## **WARNING**

All packing materials such as tape, plastic sheets, packaging locks, removable tags, cable ties, cords and packaging screws are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

## **NOTE**

Please save this Instruction Manual as it contains important information.

## **NOTE :**

Ne pas insérer d'autres objets que ceux inclus dans le jouet dans le trieur de parfums.

Nettoyer la coupe à glace avant et après utilisation.

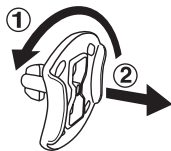
## **NOTE**

Do not place any object into the ice cream maker other than the swirl pieces provided with the Mon p'tit glacier magique.

Wash the sundae cup thoroughly before and after use.

## **Pour retirer le jouet de la boîte :**

- ① Tourner l'attache permettant de fixer le jouet à sa boîte dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- ② Retirer et jeter l'attache en plastique.



# ALIMENTATION

## Installation des piles

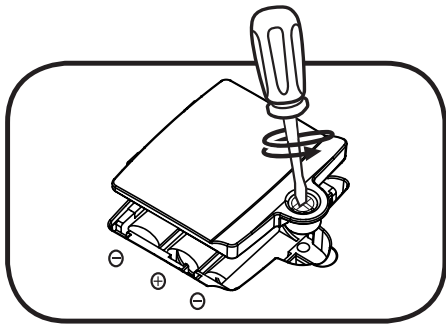
1. Avant d'insérer les piles, s'assurer que le jouet est éteint.
2. Ouvrir le compartiment à piles situé au dos du jouet à l'aide d'un tournevis.
3. Si des piles usagées sont présentes dans le jouet, retirer ces piles en tirant sur l'une des extrémités.
4. Insérer 3 piles LR6/AA en respectant le schéma qui se trouve dans le compartiment à piles. Pour de meilleures performances, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines ou des piles rechargeables Ni-MH pleinement rechargées.
5. Refermer soigneusement le couvercle du compartiment et s'assurer que la vis est bien serrée.

### ATTENTION :

Les piles ou accumulateurs doivent être installés par un adulte. Tenir les piles ou accumulateurs hors de portée des enfants.

### WARNING:

Adult assembly required for battery installation.  
Keep batteries out of reach of children.



## **IMPORTANT : INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES**

Les piles fournies avec le produit permettent de tester le jouet en magasin mais ne sont pas des piles longue durée.

- Mettre en place les piles ou les accumulateurs en respectant les polarités + et -.
- Ne pas mélanger des piles ou des accumulateurs neufs avec des usagés.
- Ne pas mélanger différents types de piles : alcalines, zinc-carbone et rechargeables.
- Seules des piles du type recommandé doivent être utilisées.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile ou d'un accumulateur en court-circuit (en reliant directement le + et le -).
- Retirer les piles ou les accumulateurs en cas de non-utilisation prolongée.
- Enlever les piles ou les accumulateurs usagés du jouet.
- Ne les jeter ni au feu ni dans la nature.

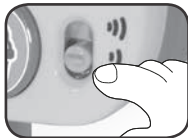
## **PILES RECHARGEABLES :**

- Enlever, lorsque c'est possible, les accumulateurs du jouet pour les recharger.
- Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.

# FONCTIONNALITÉS

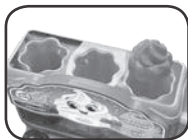
## 1. Curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore

Pour allumer le jouet, déplacer le **curseur Marche/Arrêt/Réglage du volume sonore** sur la position **Volume faible** » ou **fort** ». Pour éteindre le jouet, déplacer le curseur sur la position **Arrêt** ●.



## 2. Trieur de parfums

Trier les glaces par couleur et par forme pour remplir la machine à glace, déclencher des phrases et voir la machine s'illuminer.



## 3. Leviers distributeur de glace

Descendre un des leviers pour servir un des trois parfums de glace.



## 4. Curseur Sélection du nappage et distributeur

Choisir un des quatre nappages en déplaçant le **curseur Sélection du nappage** pour découvrir le nappage, les couleurs et les chiffres associés aux nappages. Appuyer sur le **distributeur** pour faire semblant d'ajouter du nappage et compter jusqu'à 10. Placer la pièce de jeu avec le nappage correspondant sur la glace pour finir la création.



## 5. Bouton Commande

Appuyer sur le **bouton Commande** pour entendre la commande d'un client, une activité pour découvrir les chiffres ou une activité de création.



## 6. Porte-cornet

Placer la création glacée dans le **porte-cornet** pour la servir à un client.



## 7. Arrêt automatique

Pour préserver la durée de vie des piles, le jouet s'éteint automatiquement après environ 100 secondes de non-utilisation. Pour rallumer le jouet, appuyer sur le **bouton Commande**, insérer une pièce de jeu dans le **trieur de parfums**, appuyer sur un **levier** ou déplacer le  **curseur de Sélection du nappage** ou appuyer sur le **distributeur**.

# PAROLES DES CHANSONS

## Chanson 1

« Mélange les parfums,  
Laisse parler ta créativité !  
Vanille ou fraise,  
Chocolat, un délice glacé ! »



## **Chanson 2**

« Pour joliment finir ta création,  
Ajoute un coulis ou de la chantilly,  
Cette création, en tourbillon, fera sensation !  
Prends ta cuillère, c'est parti ! »

## **Chanson 3**

« Choisis un parfum ! Ajoute-le en nappage !  
Combien de fois faut-il l'ajouter ?  
[Chiffre de 3 à 10]  
Ok, c'est parti, go ! »

## **Chanson 4**

« Oh, quelle jolie glace colorée,  
Au parfum si sucré ! »

## **Chanson 5**

« Toutes ces couleurs (wow, c'est magique !)  
Qui se mélangent pour un parfum unique !  
Un vrai chef glacier ! »

## **Chanson 6**

« D'un tourbillon transforme ta dernière création ! »

## ENTRETIEN

1. Pour nettoyer le jouet, utiliser un linge légèrement humide. Ne pas utiliser de solvant ni de produit corrosif.
2. Éviter toute exposition prolongée du jouet au soleil ou à toute autre source de chaleur.
3. Retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
4. Ce jouet est fabriqué avec des matériaux résistants. Néanmoins, lui éviter les chocs contre des surfaces dures et ne pas l'exposer à la moisissure et à l'eau.

## EN CAS DE PROBLÈME

Si le jouet ne fonctionne plus ou semble dysfonctionner, suivre ces étapes :

1. Éteindre le jouet.
2. Retirer les piles.
3. Attendre quelques minutes avant de remettre les piles.
4. Allumer le jouet. Il sera normalement prêt à redémarrer.
5. Si le jouet ne fonctionne toujours pas, remplacer les piles par des piles neuves.

Si le problème persiste, merci de contacter le service consommateurs.

## Impact de l'environnement

Une défaillance de fonctionnement de l'appareil peut survenir s'il est sujet à des interférences avec les fréquences radioélectriques. Le fonctionnement normal de l'appareil devrait reprendre avec l'arrêt des interférences. Si ce n'est pas le cas, il peut s'avérer nécessaire d'éteindre et rallumer l'appareil ou de retirer et réinstaller les piles. Dans l'éventualité peu probable d'une décharge électrostatique, un mauvais fonctionnement et une perte de mémoire de l'appareil peuvent se produire. L'utilisateur doit alors retirer et réinstaller les piles pour réinitialiser l'appareil.

# SERVICE CONSOMMATEURS

Si vous rencontrez un problème qui ne peut être résolu à l'aide de ce manuel, ou pour toute question ou suggestion que vous souhaiteriez nous soumettre, nous vous invitons à contacter notre service consommateurs :

- Par téléphone au 1 800 701 5327
- Via notre site Internet

[www.leapfrog.com/fr-ca/support](http://www.leapfrog.com/fr-ca/support)

## ADDENDUM

Cet appareil a été approuvé et soumis aux limites d'un appareil numérique de classe B, il est également conforme à la partie 15 des règlements FCC. Ces limites visent à fournir une bonne protection contre les interférences qui pourraient être nuisibles à l'intérieur d'une habitation. Cet appareil génère, utilise et peut irradier des fréquences radio. S'il n'est pas installé et utilisé en adéquation avec les instructions, celui-ci peut causer des interférences avec les ondes radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'une interférence ne puisse se produire dans certains cas spécifiques. Si cet appareil cause une interférence brouillant la réception des postes de radio ou de télévision - ce qui peut se détecter en allumant et en éteignant l'appareil - l'utilisateur devra alors tenter de rectifier la situation en prenant les mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le poste récepteur
- Brancher l'appareil à la sortie d'un circuit différent de celui du poste récepteur
- Consulter votre revendeur ou un spécialiste des postes de radio et de télévision



***Venez découvrir tous nos  
produits sur Internet :***

***[www.leapfrog.ca](http://www.leapfrog.ca)***

LeapFrog est une marque de la société  
VTech Holding Limited.  
MC & © 2024 LeapFrog Enterprises, Inc.  
Tous droits réservés.  
Imprimé en Chine.  
IM-619000-001  
Version:0